

Használati útmutató MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉPHEZ

Kérjük, a készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót! Ez egyszerűsíti az üzembe helyezést és biztosítja a készülék helyes és biztonságos használatát. A használati útmutatót mindig tartsa a mosógép közelében.

F14A8YD(1~9)



P/No.: MFL67986507

www.lg.com

Tartalom

Tartalom	2
----------------	---

A készülék jellemzői	3
----------------------------	---

Fontos biztonsági előírások

Fontos biztonsági előírások	4
Alapvető biztonsági előírások.....	5
Őrizze meg ezeket az előírásokat	6
Használattal kapcsolatos biztonsági előírások	7

Műszaki leírás	8
----------------------	---

Üzembe helyezés

A csomagolás eltávolítása	9
A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása	9
A készülék elhelyezésével kapcsolatos követelmények	10
A vízbevezető tömlő csatlakoztatása	12
A vízleeresztő cső csatlakoztatása.....	14
Vízszintezés	15

A mosógép használata

A mosógép használata.....	17
Kezelési útmutató.....	18
Mosási programok táblázata	19
Száritási programok táblázata.....	20
Extra lehetőségek.....	21
Üzemi adatok	21
Kezelőpanel.....	22
Kiegészítő program	23
- Késleltetett indítás (Time Delay)	23
- Higiénikus öblítés (Medic Rinse).....	23
- Kedvenc (Favorite)	23
- Előmosás (Pre Wash).....	23
Opciók	24
- Mosás (Wash)	24
- Öblítés (Rinse)	24
- Víz hőmérséklet (Temp.)	24
- Centrifugálás (Spin)	24
Egyéb funkciók	24
- Csak centrifugálás.....	24
Gyermekzár.....	25
Hangjelzés be/ki	25
Dobtisztítás	26
Ajtózár és Felismerés.....	26
Száritás.....	27

Köszönjük, hogy az LG automata mosógépét vásárolta meg.

Kérjük, hogy olvassa el gondosan ezt a használati útmutatót, mert tájékoztatást nyújt a biztonságos üzembe helyezéshez, használatához és karbantartáshoz.

Őrizze meg ezt a könyvet, hogy a jövőben is tájékoztatást nyújtson Önnek.

Kérjük, hogy a jótállási jegy pontos kitöltését követelje meg az eladótól, azt gondosan őrizze meg, mert jogait csak ennek birtokában tudja érvényesíteni.

Jegyezze fel mosógépe típusát és gyártási számát.

Típusszám

Gyári szám

A vásárlás dátuma

Mosószer hozzáadása

Mosószer és az öblítő hozzáadása	29
--	----

A mosógép karbantartása

A vízbevezető szelepen lévő szűrő.....	31
A vízleeresztő szivattyú szűrője	32
A mosószer adagoló rekesz.....	33
A mosódob	34
A mosógép tisztítása	34
Téliesítés	34

Hibakeresési útmutató

Problémamegoldás	35
Hibaüzenetek	37
A SMARTDIAGNOSIS™ használata	38

Garanciális feltételek

A készülék jellemzői



■ Közvetlen meghajtás

A fejlett, kommutátor nélküli egyenáramú motor szíj és tárcsa nélkül, közvetlenül hajtja a dobot.



■ 6 mozgás

A mosógép a beállított programtól függően a forgódobbal különféle műveleteket végezhet, vagy ezek kombinációját használhatja.

A dob jobbra-balra forgatásával és a vezérelhető sebességű centrifugálással erősen nő a mosási teljesítmény és a készülék mindig tökéletes eredménnyel mos.



■ Gyűrődésvédelem

A dob változó irányú és sebességű forgásának köszönhetően a ruhák gyűrődése minimális.



■ Beépített fűtés

A beépített fűtés a kijelölt programokban automatikusan a legjobb hőmérsékletre melegíti fel a vizet.



■ Gazdaságosabb automatika

A készülék automatikája érzékeli a töltet mennyiségét és a víz hőfokot, majd kiválasztja az optimális vízmennyiséget és mosási időt az energia és vízfogyasztás minimálisra csökkentése érdekében.



■ Gyermekezár

A gyermekezár rendszer azért került kifejlesztésre, hogy megakadályozza a gyermekeket a program megváltoztatásában, ha bármelyik gomb működés közben megnyomják.



■ Halk sebességvezérlő rendszer

Érzékelve a töltetet és az egyensúlyt, a forgási zaj minimálisra csökkentése érdekében a készülék egyenletesen elosztja a töltetet.

Fontos biztonsági előírások

OLVASSON EL MINDEN TELEPÍTÉSI ELŐÍRÁST ÉS MAGYARÁZATOT A HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

FIGYELEM

A tűz vagy robbanás, áramütés, személyi sérülés és anyagi kár, illetve haláleset megelőzése érdekében kérjük, tartsa be a kézikönyv előírásait.

Számunkra nagyon fontos az Ön és mások biztonsága.

A kézikönyvben és a készüléken számos fontos biztonsági figyelmeztetést helyeztünk el. Mindig olvasson el és tartson be minden biztonsági előírást.

-  Ez a jel biztonsági figyelmeztetést jelöl.
- Ez a jel olyan veszélyre figyelmeztet, amely halált vagy személyi sérülést okozhat.
- Minden biztonsággal kapcsolatos megjegyzést a biztonsági figyelmeztetés jele és a „VESZÉLY!”, „FIGYELEM!” vagy „VIGYÁZAT!” jelölés kíséri.

Ezek jelentése:

VESZÉLY

Az utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

FIGYELEM

Az utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT

Az előírások be nem tartása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

Minden biztonsági megjegyzés közli a lehetséges veszélyt, a sérülés megelőzésének módját, valamint az előírás be nem tartásának következményeit.

Fontos biztonsági előírások

■ Alapvető biztonsági előírások

▲ FIGYELEM

A tűz, áramütés vagy személyi sérülés megelőzése érdekében tartsa be az alapvető megelőző rendszabályokat, pl.:

- A készülék felállítása előtt ellenőrizze a külső sérüléseket. Ha a készülék sérült, ne helyezze üzembe.
- A szárítógépet ne használja vagy tárolja az időjárás hatásának kitett helyen.
- Ne módosítsa a kezelőszerveket.
- Ne javítsa vagy cserélje a mosógép semmilyen alkatrészét és ne próbálkozzon a szervizeléssel, hacsak ezt a felhasználói karbantartási előírások kifejezetten nem ajánlják, vagy a kiadott felhasználói javítási utasítások megértéséhez és végrehajtásához megfelelő tapasztalata nincs.
- A készülék alatti és körülötte területen ne tároljon gyúlékony anyagot, pl. papírhulladékot, papírt, rongyot, vegyszert stb.
- Kisgyerekek és korlátozott felnőttek felügyelet nélkül ne használják a készüléket.
Gyerekek és háziállatok ne játszzanak a készüléken vagy annak belsejében.
- A háziállatokat ne engedje a szárítógép közelébe.
- Ne hagyja nyitva a mosógép ajtaját.
A gyerekek belekapaszkodhatnak a nyitott ajtóba és bejuthatnak a gép belsejébe.
- Ne nyúljon a működő gépbe. Várja meg a dob teljes leállását.
- A mosás csökkentheti a szövet lángállóságát. Ennek elkerülése érdekében tartsa be a szövet gyártójának mosási és kezelési előírásait.
- Ne mosson és szárítson olyan tárgyat, amelyet előzőleg éghető vagy robbanékony anyaggal tisztítottak, mostak, ilyen anyagba merítettek vagy ilyen anyag fröcskölődött rá (pl. viasz, olaj, festék, benzin, zsírtalanító, szárasztisztító oldat, kerozin stb.) A program lefutása után az olaj a mosóteknőben maradhat és a szárítás közben meggyulladhat. **Ezért olajos ruhát ne tegyen a mosógépbe.**
- Az ajtót ne csapja be nagy erővel, illetve ne feszegesse a zárt ajtót. A mosógép megrongálódhat.
- Ha a gép nagy hőmérsékleten működik, az ajtó forró lehet. Ne érintse meg.
- Az áramütés megelőzése érdekében karbantartás vagy tisztítás előtt csatlakoztassa le a gépet a hálózati feszültségről, illetve vegye ki a hálózati biztosítóját, vagy kapcsolja le a kismegszakítóját.
- Kihúzáskor a csatlakozót fogja és ne a kábelt. Egyébként a hálózati kábel megsérülhet.
- Ne használja a készüléket, ha sérült, rosszul működik, részlegesen szétszerelték, rossz vagy hiányzó alkatrészei vannak, beleértve a sérült hálózati kábelt és -csatlakozót.

Fontos biztonsági előírások

■ Alapvető biztonsági előírások

FIGYELEM

A tűz, áramütés vagy személyi sérülés megelőzése érdekében tartsa be az alapvető megelőző rendszabályokat, pl.:

- **A használhatatlanná vált gépet a hulladékkezelés előtt csatlakoztassa le a hálózati feszültségről. Tegye használhatatlanná a hálózati csatlakozót. A véletlen bekapcsolás ellen a hálózati kábelről vágja le a hálózati csatlakozót.**
- **Ha a készülék víz alá került, hívja a szervizt.** Fennáll a tűz és áramütés veszélye.
- **A készüléket új tömlőkkel kell a vízvezetékre csatlakoztatni. A régi tömlőket ne használja fel.**
- **A személyi sérülés megelőzése érdekében tartson be minden javasolt biztonsági előírást, beleértve a hosszú szárú kesztyű és a védőszemüveg használatát is.** A kézikönyv biztonsági figyelmeztetéseinek figyelmen kívül hagyása személyi sérülés vagy halált okozhat.
- **A nyitott ajtót ne nyomja erősen lefelé.** A mosógép felborulhat.

■ Őrizze meg ezeket az előírásokat

FÖLDELÉSI ELŐÍRÁSOK

A készüléket földelni kell. Meghibásodás vagy leállás esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mert a legkisebb ellenállású útvonalat biztosítja az elektromos áram számára.

A készülék kábele földelővezeték, csatlakozója pedig földelő érintkezőt tartalmaz. A csatlakozót megfelelő, minden helyi törvénynek és előírásnak megfelelően szerelt és földelt hálózati fali csatlakozóra kell csatlakoztatni.

- Ne használjon csatlakozó-adaptert, mert ez hatástalaníthatja a földelést.
- Ha a fali csatlakozó nem megfelelő, kérje szakember segítségét.

FIGYELEM

A készülék földelővezetékének helytelen bekötése növeli az áramütés kockázatát.

Ha a készülék helyes földelésével kapcsolatban kétségei vannak, ellenőriztesse elektromos szakemberrel. Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozóját; ha nem illik a fali aljzatba, elektromos szakemberrel cseréltesse ki.

Fontos biztonsági előírások

■ Használattal kapcsolatos biztonsági előírások

A gép belsejében keletkező tűz megelőzése érdekében szem előtt kell tartani a következőket:

- **A növényi olajba vagy sütőolajba merített tárgyak tűzveszélyesek, ezért ezeket nem szabad a szárítógépbe tenni.**

Az olajos ruhák meggyulladhatnak, különösen akkor, ha a szárítóban fellépő nagy hőmérséklet éri őket. A ruhák felmelegednek, ami oxidatív reakciót indíthat meg az olajban. Az oxidáció hőtermeléssel jár. Ha a hő nem tud eltávozni, a ruhák annyira felmelegedhetnek, hogy meggyulladhatnak. A felhalmozott, egymásra rakott vagy tárolt olajos ruhák megakadályozhatják a hő eltávozását és tűzveszélyt jelenthetnek.

Ha elkerülhetetlen, hogy a növényi vagy sütőolajjal, illetve hajápoló szerekkel szennyezett ruhát helyezzen a szárítóba, akkor ezeket először forró vízben és sok mosószerrel ki kell mosni; ez csökkenti, de nem szünteti meg a tűzveszélyt. A szárító hűtőprogramjával csökkenthető a ruhák hőmérséklete. Amíg az ilyen ruhák forrók, ne vegye ki őket a szárítóból, és ne halmozza őket egymásra.

- **Az előzőleg petróleummal/benzinnel, száraztisztító oldatokkal vagy más gyúlékony vagy robbanékony anyaggal tisztított, ilyen anyagba merített vagy ilyennel lefröcskölt anyagot nem szabad a szárítógépbe tenni.** A háztartásban általában használt gyúlékony anyagok pl. az acetone, denaturált szesz, benzin, kerozin, folteltávolítók (egyes márkák), terpentin, viaszok és viaszeltávolítók.

- **A habgumit tartalmazó anyagok (latex) vagy a hasonló anyagú gumyszerű anyagok nagy hőmérsékleten nem száríthatók a gépben.** A habgumi-anyagok hevítés esetén öngyulladásra hajlamosak.

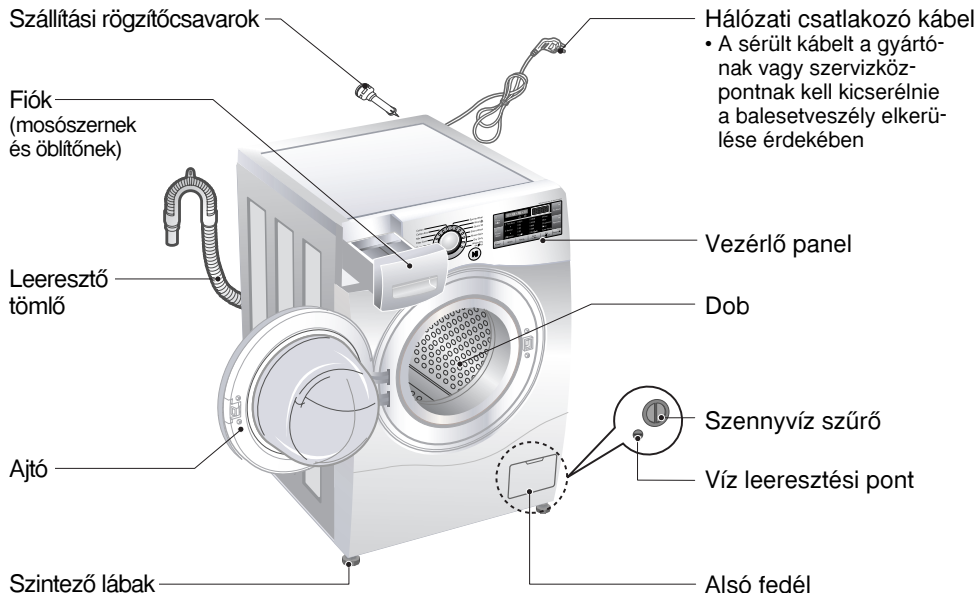
- **A szárítás során szövetlágyító vagy hasonló termékeket nem szabad használni,** a statikus elektromos töltés megsemmisítése, hacsak ezt az eljárást a szövetlágyító vagy a termék gyártója kifejezetten nem ajánlja.

- **A fémből készült megerősítést tartalmazó alsóneműket ne tegye a szárítóba.**

Az elszabadult fémrészek megrongálhatják a szárítót. Ilyen ruhák esetén szárítóállványt kell használni (ha van).

- **Műanyag tárgyakat, pl. fürdősapkát, nedvességszáró bábipelenkát nem szabad a szárítógépbe tenni.**
- **A szárítóba ne helyezzen gumírozott ruhát, habgumival kitöltött ruhát, párnát, gumicsizmát, gumírozott teniszcipőt stb.**

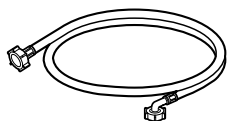
Műszaki leírás



■ Megnevezés	: Előltöltős mosógép
■ Tápfeszültség	: 220 - 240 V~, 50 Hz
■ Befoglaló méretek	: 600 mm(SZ) x 640 mm(M) x 850 mm(M)
■ Súly	: 72 kg
■ Fűtés	: 2100 W (Mosás) / 1500 W (Szárítás)
■ Mosási kapacitás	: 8 kg (Mosás) / 6 kg (Szárítás)
■ Megengedett víznyomás	: 100 - 1000 kPa (1.0 - 10.0 kgf / cm ²)
■ Zajszint	: 56 dB(A) (Mosás) / 76 dB(A) (Centrifugálás)

* A gép megjelenése és műszaki adatai külön megjegyzés nélkül változhatnak a minőség javulása miatt.

■ Tartozékok



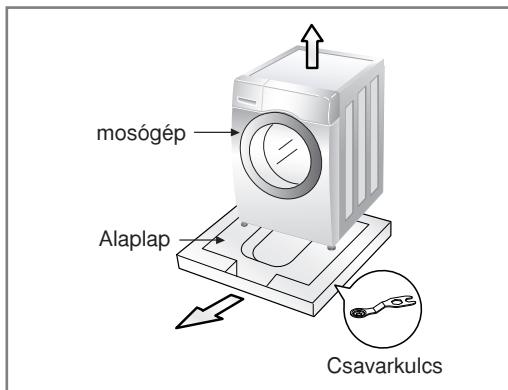
Vízbevezető tömlő



Csavarkulcs

Üzembe helyezés

■ A csomagolás eltávolítása



1. Távolítsa el a kartonból és habszivacsból készült csomagolóanyagokat.
2. Emelje fel a mosógépet és távolítsa el a csomagolás alsó részét.
3. Távolítsa el a hálózati kábel és a leeresztő tömlő rögzítőszalagját.
4. A doból vegye ki a víztömlőt.

❗ MEGJEGYZÉS

- A csavarkulcsot a színtezés céljára hagyja a csomagolásban.

▲ FIGYELEM

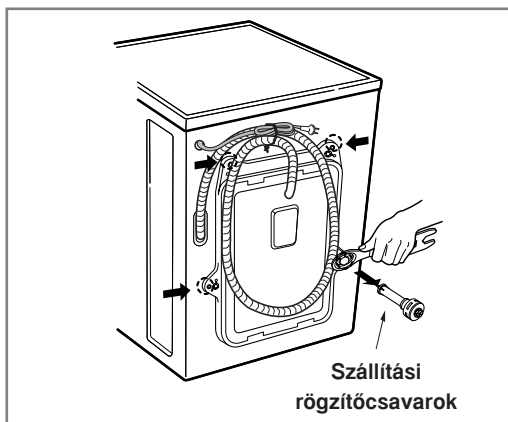
- A csomagolóanyagok (fólia, Styrofoam) veszélyesek lehetnek a gyermekek számára, ugyanis fulladást okozhatnak! **Az összes csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől!**

■ A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

A szállítás közben bekövetkező belső káro-sodások megakadályozása érdekében, a dob 4 különleges csavarral van rögzítve.

A mosógép működtetése előtt mindenképpen távolítsa el ezeket a hozzájuk tartozó gumi dugókkal együtt.

Amennyiben nincsenek eltávolítva, az heves rázkódást, zajt és a készülék meghibásodását okozhatja.



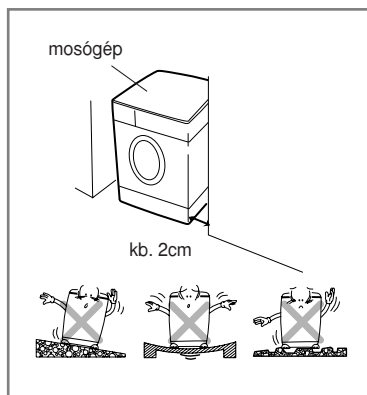
1. A mellékelt csavarkulccsal csavarja ki a 4 rögzítőcsavart.
2. Távolítsa el a 4 rögzítőcsavart és a gumidugókat azok enyhe elfordításával.

❗ MEGJEGYZÉS

- A szállítási rögzítőcsavarokat őrizze meg a későbbi felhasználás céljára.
3. Zárja le a lyukakat a mellékelt zárósapkákkal.

Üzembe helyezés

■ A készülék elhelyezésével kapcsolatos követelmények



► Elhelyezés

• Egyenes padló:

A mosógép alatti padlószint lejtése a készülék teljes hosszában, illetve szélességében maximum 1° lehet.

• Hálózati csatlakozó aljzat:

A mosógéptől egy 1.5 méter sugarú körön belül legyen.

A konnektort ne terhelje túl. Egyszerre csak egy készüléket csatlakoztasson.

• További kívánalmak:

A faltól, az ajtótól, és a padlószinttől megfelelő távolságra kell helyezni. (Hátul: 10 cm, jobb és baloldalt: 2 cm)

Ne tegye a mosandó tárgyakat a mosógép tetejére.

A készülék burkának, vagy a kezelőszerveinek károsodását okozhatja.

► A mosógép elhelyezése

- A mosógépet kemény, egyenletes padlóra helyezze.
- Győződjön meg arról, hogy a légáramlást semmi sem gátolja (függöny, szőnyeg stb.)
- Soha ne próbálja a padló egyenetlenségeit fadarabbal, keménypapírral vagy más hasonló anyaggal kiegyenlíteni a mosógép alatt.
- Ha a mosógépet gáztűzhely vagy széntüzelésű kályha mellett helyezi el, egy 85x60 cm-es hőszigetelő lapot kell elhelyezni a mosógép és a kályha, vagy gáztűzhely közé, amelynek a hőforrás felőli oldala alumínium fóliával kell legyen borítva.
- A mosógépet nem szabad olyan helyiségben telepíteni, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- Kérjük, biztosítsa, hogy egy esetleges meghibásodáskor a mosógép a szerelő számára könnyen hozzáférhető legyen.
- Telepítéskor a mellékelt csavarkulcs segítségével állítsa be a lábakat úgy, hogy a gép stabilan álljon.
A munkafelület alja és a gép teteje között kb. 2cm hézag maradjon.
- Ez a készülék nem alkalmas tengeri használatra vagy mobil járműveken, mint lakókocsi, repülőgép stb.

Üzembe helyezés

► Elektromos csatlakoztatás

- Ne használjon hosszabbító kábelt vagy dupla adaptert.
- Ha a géphez tartozó kábel sérült, a gyártónak, a szakszerviz szakemberének vagy a szakszerviz szakemberének kell kicserélnie, a veszélyek elkerülése érdekében.
- Használat után mindig áramtalanítsa a készüléket és zárja el a vízcapot.
- A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa, az érintésvédelmi előírásoknak megfelelően.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a konnektor könnyen elérhető legyen.
- A mosógép javítását csak az arra alkalmas szakember végezhet. Más alkatrész meghibásodását vagy rosszul működését okozhatja egy nem szakember által végzett javítás. Kérem keresse fel a szerviz szolgálatot.
- Kérjük ne szerelje be olyan helyen a készüléket, ahol a hőmérséklet fagyáspont alatt van. A megfagyott csövek szétrepedhetnek a nyomás alatt. Az elektronikus kezelőpanel megbízhatósága is változhat fagypont alatt.
- Ha a készüléket télen szállítják és a hőmérséklet fagypont alatt van: tartsa a mosógépet szobahőmérsékleten néhány óráig, mielőtt beüzemelné.

● VIGYÁZAT

Figyelmeztetés az elektromos vezetékekkel kapcsolatban

A készülékeket ajánlatos külön-külön áramkörre kapcsolni, azaz javasoljuk olyan konnektor használatát, mely kizárólag az adott készüléket látja el árammal, nincsenek egyéb mellékáramkörei. A biztonság kedvéért ellenőrizze a specifikációs leírást a használati útmutatóban.

Ne terhelje túl a fali csatlakozót. A túlterhelt, laza vagy sérült konnektor, a hosszabbító zsinór, a kopott elektromos vezeték, a sérült vagy repedezett szigetelés veszélyes. A felsoroltak bármelyike áramütést vagy tüzet okozhat. Időszakonként vizsgálja meg a készülék vezetékeit, és ha bármilyen sérülést vagy kopást észlel, húzza ki, ne használja tovább a gépet, és cseréltesse ki a vezetéket egy hivatásos szerelővel. Óvja az elektromos vezetéket a fizikai és mechanikai sérülésektől, mint például csavarodás, összecsomózódás, becsípődés, ajtókeretbe való beszorulás, rálépés.

Ha a készülék hosszabbító kábelén vagy elosztón keresztül kapja a hálózati feszültséget, akkor ezeket úgy kell elhelyezni, hogy nedvesség vagy szennyeződés ne érhesse őket.

● VIGYÁZAT

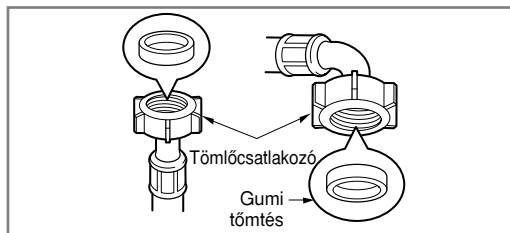
A készüléket ne használják gyermekek és hozzá nem értő személyek felügyelet nélkül. Figyeljen oda, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel!

Üzembe helyezés

■ A vízbevezető tömlő csatlakoztatása

- A bejövő víznyomásnak 100 kPa és 1000 kPa között kell lennie (1.0 - 10.0 kgf/cm²).
- Ne csavarja és ne keresztezze a tömlőt, miközben csatlakoztatja a szelephez.
- Ha a víznyomás nagyobb, mint 1000 kPa, nyomáscsökkentőt kell alkalmazni.
- Időszakosan ellenőrizze a tömlő állapotát és ha szükséges, cserélje azt ki.

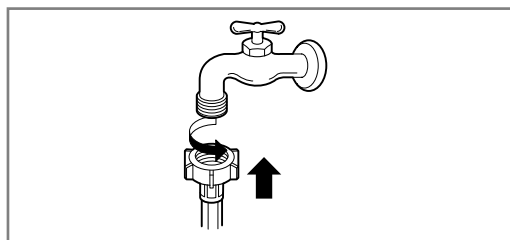
► 1. lépés : Ellenőrizze a víztömlő gumitömítését.



- A vízszivárgás elkerülése érdekében két tömítő gyűrűt mellékelünk a csatlakozó tömlőben lévő szelephez. Ellenőrizze a mosógép csatlakozásainak vízzárását a csap teljes nyitásával.

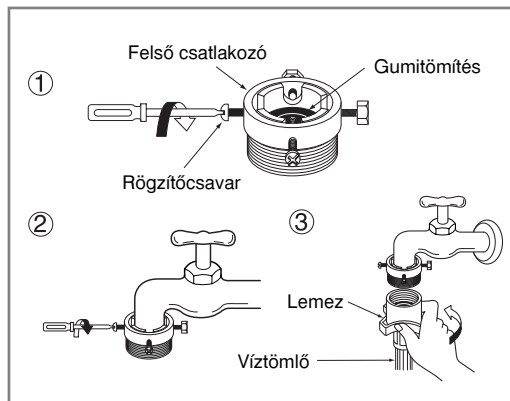
► 2. lépés : A tömlő csatlakoztatása a vízcsapra

„A” típus : A csavarozható tömlő csatlakoztatása menetes csaphoz



- A tömlő csatlakozóját csatlakoztassa a vízcsapra.

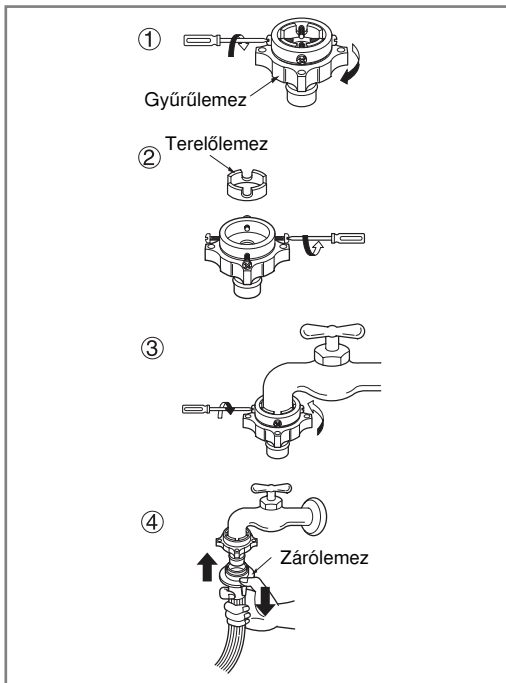
„B” típus : A csavarozható tömlő csatlakoztatása menet nélküli csaphoz



1. Csavarozza ki a gyűrűs adapterlemezt és a 4 tartócsavart.
2. Az adaptert nyomja a csap végére úgy, hogy a gumitömítés szivárgásmentes csatlakozást biztosítson. Szorítsa meg a gyűrűs adapterlemezt és a 4 csavart.
3. A víztömlőt nyomja felfelé úgy, hogy a tömlő gumitömítése teljesen felfeküdjön a csapra, majd jobbra elforgatva rögzítse.

Üzembe helyezés

„C” típus : A gyorscsatlakozós tömlő csatlakoztatása menet nélküli csaphoz

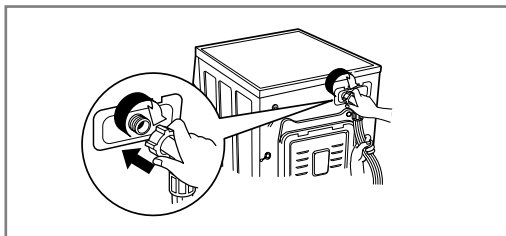


1. Csavarozza ki a gyűrűs adapterlemez és a 4 tartócsavart.
2. Ha a csap túl nagy és nem illik az adapterbe, vegye ki a vezetőlemez.
3. Az adaptert nyomja a csap végére úgy, hogy a gumitömítés szivárgásmentes csatlakozást biztosítson. Szorítsa meg a gyűrűs adapterlemez és a 4 csavart.
4. Nyomja le a csatlakozó zárólemezét, a tömlőt nyomja az adapterbe, majd engedje el a zárólemez. Ellenőrizze, hogy az adapter rögzítése megfelelő-e.

MEGJEGYZÉS

- A víztömlő csapra csatlakoztatása után nyissa ki a vízcsapot és öblítse ki a vízvezetékéből az idegen anyagokat (szennyeződés, homok vagy fűrészpör). A vizet engedje le egy edénybe és ellenőrizze a víz hőmérsékletét.

► 3. lépés : A tömlő csatlakoztatása a mosógépre



- Győződjön meg arról, hogy a tömlő nincs megtörve és nem préselődött össze.

MEGJEGYZÉS

- Ha minden csatlakozás készen van és a tömlőből víz szivárog, ismételje meg az előző lépéseket. A vízellátáshoz használjon közönséges vízcsapot. Ha a csap négyzetes, vagy túl nagy, akkor az adapterbe illesztés előtt távolítsa el róla a távtartó gyűrűt.

Vízszintes csap használata

Vízszintes csap



Toldott csap

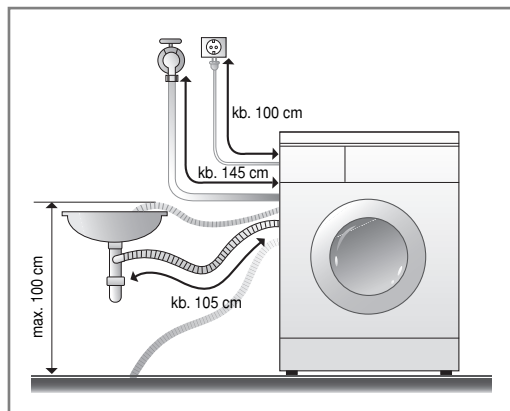


Négyzetes csap

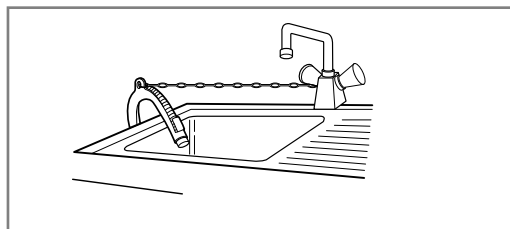


Üzembe helyezés

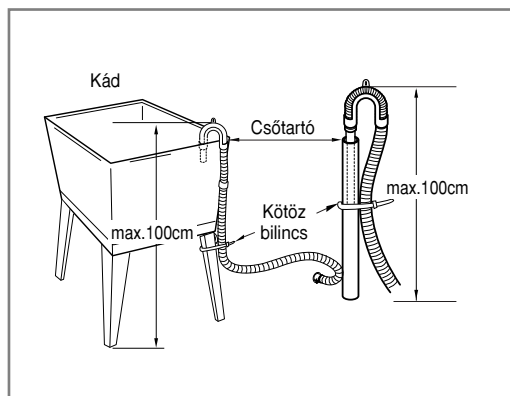
■ A vízleeresztő cső csatlakoztatása



- A vízleeresztőcső a padlótól maximum 100 centiméter magasságban legyen.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.
- Ha a vízleeresztőcsőtől hosszú, kérjük ne tolja be a mosógépbe. Ezzel ugyanis teljesen szokatlan zajt okozna.

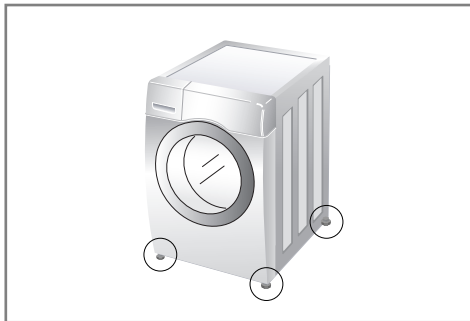


- Ha a vízleeresztő csövet a mosogatóban helyezi el, biztosítsa ezt ki egy láncsal.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.



Üzembe helyezés

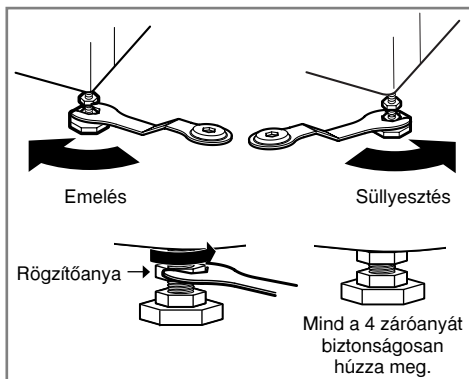
■ Vízszintezés



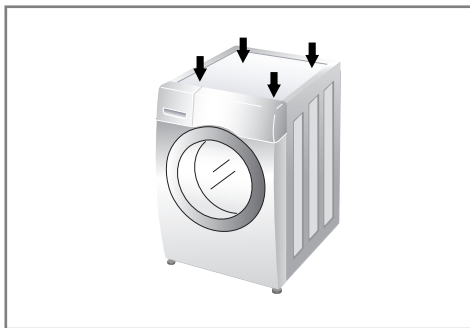
1. Ha a mosógépet megfelelően szintezi be, azzal megakadályozza a zaj és a rezgések fellépését. A készüléket sima, vízszintes felületen helyezze el, ha egy mód van rá, a szoba egy sarkában.

● MEGJEGYZÉS

- A fa vagy egyéb laza padlóburkolat túlzott rezgést és egyensúly problémákat okozhat.



2. Ha a padló egyenetlen, használja ki a lábak állítási lehetőségét. (Ne tegyen, pl. fadarabot a mosógép lába alá.) Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék mind a 4 lábával stabilan áll a padlón, majd ellenőrizze a szintezést. (Használjon vízszintmérőt.)
- Ha a mosógép szintben van, a mosógép alja felé szorítsa meg a rögzítőanyákat. Minden záróanyát meg kell szorítani.



- A vízszintezés átlós ellenőrzése: Ha a készülék tetejét az átlós sarkain megnyomja, nem szabad hogy a mosógép megmozduljon. (Kérjük, ellenőrizze mindkét átló mentén.) Ha a készülék elmozdul az ellenőrzés alatt, ismételje meg a szintezést.

● MEGJEGYZÉS

- Ha a mosógépet megemelt talapzatra helyezi, a leesés megelőzése érdekében biztonságosan rögzíteni kell.

Üzembe helyezés

► Beton padlózatok

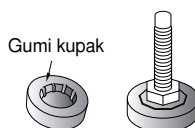
- A felületnek száraznak és tisztának kell lennie.
- A mosógépet kemény egyenletes felületre telepítse.

► Járólappal borított felületek (csúszós padlók)

- A készülék összes lába alá csúszásgátlót kell helyezni (az anyagot vágja 70x70 mm-es darabokra és ragassza a száraz padlócsempére).
- A csúszásgátló egy öntapadó anyag, melyet általában létrákon és lépcsőkön használnak.

► Fa padlók

- A fa padlók hajlamosak a vibrációra.
- A vibráció megelőzésére ajánljuk, hogy legalább 15mm vastag gumi kupakokat helyezzen a lábak alá. A kupakokat legalább két padlólaphoz csavarral rögzítse.
- Ha lehetséges, helyezze a mosógépet a helyiség valamelyik sarkába, ahol a padló szilárdabb.
- Szereljen gumi kupakokat a vibráció csökkentésére.
- Kupakok rendelhetők az LG tartalék alkatrész osztályától (cikkszám:4620ER4002B).



● MEGJEGYZÉS

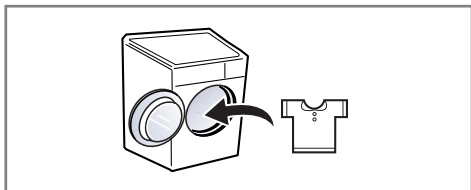
- A mosógép jó elhelyezése és szintezése biztos, hosszútávon megbízható működést eredményez.
- A mosógépnek teljesen vízszintesen és szilárdan kell állnia.
- Terhelés alatt sem szabad „pattognia”.
- A telepítés helyszínén a padló tiszta, wax vagy egyéb csúszós bevonattól mentes legyen.
- Ne érje víz a mosógép lábát, mert az csúszóssá válhat.

A mosógép használata

■ A mosógép használata



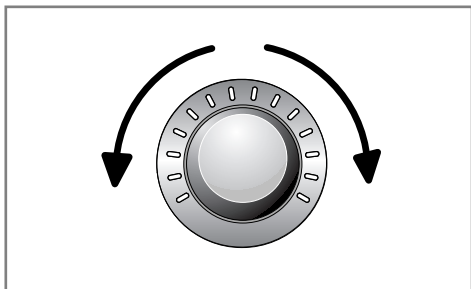
1. Válogassa szét a szennyeszt.
(Lásd a 18. oldalon.)



2. Nyissa ki az ajtót és helyezze be a szennyeszt.

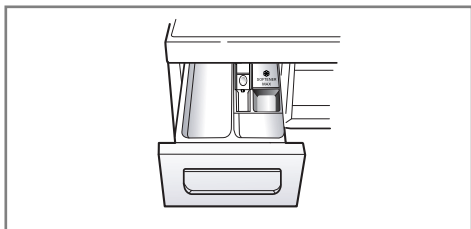


3. Nyomja meg a Power gombot.



4. Jelöljön ki egy programot:
(Lásd: 19~21. oldal.)
Válasszon a lehetőségek közül
(Lásd a 23~28. oldalon.)

- Kiegészítő program
- Hőmérséklet
- Centrifugálási sebesség
- Egyéb funkciók



5. Töltse be a mosószert.
(Lásd a 29~30. oldalon.)



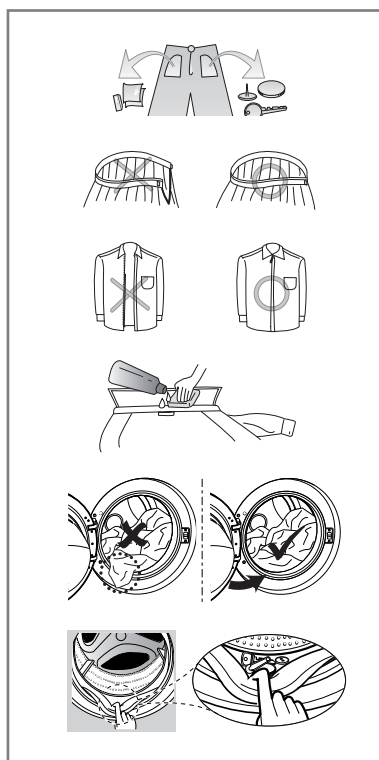
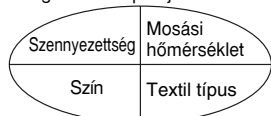
6. Nyomja meg a Start/Pause gombot.

A mosógép használata

■ Kezelési útmutató

	Mosási hőmérséklet
	Normál gépi mosás
	Állandó nyomás
	Kímélő
	Kézi
	Nem mosható

A szétválogatás szempontjai...



1. Ruha címke

Nézze át a ruhán lévő kezelési útmutatót. Ebben tájékoztatást talál az adott ruhanemű anyagára, illetve mosására vonatkozólag.

2. Válogatás

A legjobb eredmény érdekében válogassa szét a ruhákat a mosási programok szerint. A mosási hőmérséklet, a centrifuga sebesség, és az anyag minősége is különböző mosási programokat határoz meg. A sötét ruhaneműket mindig válogassa külön a világosaktól és a fehérektől. Mossa ezeket külön, mivel ellenkező esetben a fehér ruhaneműk könnyen elszíneződhetnek. Ha egy mód van rá, erősen szennyezett ruhaneműket ne mosson együtt gyengén szennyezettekkel.

- Szennyeződés (Nagyon, Normál, Enyhén)
Válogassa szét a mosnivalót szennyezettség szerint.
- Szín (Fehér, Világos, Sötét)
Válogassa külön a fehér és a színes anyagokat.
- Szősz (Szőszösödő v. szősz gyűjtő anyag)
Mossa külön a szőszösödő anyagot a szősz gyűjtőtől.

3. Mielőtt berakná a ruhákat a mosógépbe

Vegyesen tegye a nagyobb és a kisebb darabokat a mosógépbe. Előbb a nagyobb darabokat tegye be. A nagyobb darabok ne legyenek túlsúlyban a töltetben, maximum a fele legyen. Ne mosson egyetlen darabot. Ez ugyanis kiegyensúlyozatlansághoz vezet. Rakjon a mosógépbe 1 vagy 2 hasonló darabot. Ilyen helyeken a terhelés egyensúlya felborulhat. Adjon hozzá egy vagy két hasonló tételt.

- Ellenőrizzen minden zsebet és bizonyosodjon meg arról, hogy azok üresek. A szögek, a hajcsat, a toll, az érmék és a kulcsok károsíthatják a mosógépet és a ruhákat is.
- Húzza fel a zipzárat, gombolja be a gombokat annak érdekében, hogy a ruhadarabok ne csavarodjanak össze más darabokkal.
- Enyhén hígított mosószeres oldattal kezelje elő a szennyeződéseket, illetve pl. a gallérokat. Ezzel elősegíti, hogy a szennyeződés biztosabban eltávolításra kerüljön a ruhából.
- Az ajtótömítés és a ruhák megrongálódásának elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy nem szorult-e ruha a dob ajtaja és a tömítés közé.
- Ellenőrizze az ajtótömítés rovátkáit, nem tapadtak-e beléjük apró tárgyak.
- Ellenőrizze, hogy a dobban nem maradt-e valamilyen ruhadarab. A véletlenül a mosógépben hagyott ruha a következő mosásban megrongálódhat (pl. összemehet vagy a színét veszítheti).

● MEGJEGYZÉS

- Az első mosás előtti teendők: Válasszon ki egy programot (pamut 60°C, és adjon hozzá fél a adag mosószert). Indítsa el a gépet üresen, szennyes ruha nélkül. Így eltávolíthatja a gyártási folyamat alatt a dobra rakodott szennyeződéseket.

A mosógép használata

■ Mosási programok táblázata

• Az egyes textil típusokhoz javasolt mosási programok

Program	Leírás	Textil típus	A megfelelő hőmérséklet	Maximális terhelés
Pamut	Jobb teljesítmény a különböző dobmozgások kombinálásával.	Nem színesztő színes ruha (ing, pizsama, hálóging stb.) és enyhén szennyezett fehér pamut (alsónemű).	40°C (hideg hoz 95°C)	Besorolás szerint
Pamut Eco	Optimalizált mosási teljesítmény kisebb energia-felhasználással.		60°C (hideg hoz 60°C)	
Szintetikus	Mosás után vasalást nem igénylő alkalmi ruhák.	Poliamid, akril, poliészter.	40°C (hideg hoz 60°C)	Kevesebb mint 4.5 kg
Mix	Különböző anyagok együtt moshatók.	Különböző típusú anyagok, kivéve speciális ruhák (selyem/kényes, sportruházat, sötét ruha, gyapjú, paplan/függöny).	40°C (hideg hoz 40°C)	
Bébi program	Eltávolítja a szilárd és protein-szennyeződést, valamint javítja az öblítés hatékonyságát.	Enyhén szennyezett csecsemőruházat.	60°C (95°C)	
Csendes mosás	Kiseb zaj és kevesebb rezgés, megtakarítás az éjszakai áram használatával.	Nem színesztő színes ruha (ing, pizsama, hálóging stb.) és enyhén szennyezett fehér pamut (alsónemű).	40°C (hideg hoz 60°C)	Kevesebb mint 5.0 kg
Bőrkímélő	A ruhából hatékonyan eltávolítja a mosószer-maradványokat.	A bőrrel közvetlenül érintkező szövetek, pl. alsónemű, pelenka, törölköző, ágynemű, párna- és paplanhuzat.		Besorolás szerint
Paplan	Nagy méretű mosandó, pl. ágytakaró, párna, bútorhuzat stb.	Pamut ágynemű, kivéve speciális ruha (kényes, gyapjú, selyem stb.), töltéssel: paplan, párna, lepedő, könnyű töltésű ágytakaró.	40°C (hideg hoz 40°C)	1 szimpla méret
Sport-ruházat	Sportruházat, pl. joggingruha vagy melegítő.	Coolmax, Gore-tex, gyapjas bőr és Sympatex.		Kevesebb mint 3.0 kg
Gyapjú	Gyapjúanyagok mosásához. (Géppel mosható gyapjúanyagokhoz való mosószert használjon.)	Géppel mosható gyapjú, csak tiszta és új gyapjúból.		
Gyors 30	Kis mennyiségű és enyhén szennyezett ruha gyors mosása.	Színes, nem színesztő, enyhén szennyezett ruha.	30°C (hideg hoz 40°C)	Kevesebb mint 6.0 kg
Csak Szárítás	Csak szárítási programot jelent, mosás nélkül.	Nedves ruhák esetére, amelyeket csak szárítani szükséges.	-	
Mosás+ Szárítás	Egy folyamat alatt kimossa, majd megszáritja a ruhát.	Ajánlott kis ruhatöltet esetén, amelyet szárítani is lehet.	40°C (hideg hoz 95°C)	
Öblítés+ Centrifugálás	Olyan ruhák esetében használja, melyeket csak öblíteni szükséges. Adagoljon öblítőt a mosáshoz.	Normál, mosógépben mosható anyagoknál alkalmazza.	-	Besorolás szerint

A mosógép használata

■ Szárítási programok táblázata

Program	Textil típus	Maximális terhelés
Eco	Pamut vagy vászon szövetek, pl. törölköző, póló, vászon ágynemű.	4.0 kg
Teljes		6.0 kg
Vasalás	Pamut vagy vászon, vasalásra kész.	6.0 kg
Szárítás alacsony hőfokon	Könnyen kezelhető textil, szintetikus anyag, könnyen kezelhető vagy vegyes programmal mosható ruhák.	4.0 kg
Idő 30 min.	–	0.5 kg
Idő 60 min.	–	1.5 kg
Idő 120 min.	–	3.0 kg

- Vízhőmérséklet: Válassza ki a programnak megfelelő vízhőmérsékletet.
A mosáskor mindig vegye figyelembe a ruha gyártójának gondozási előírásait.
- Állítsa be a „Mosás : Pamut Eco 60°C + Intenzív + 1400 rpm” és „Szárítás : Eco (Első szárítóprogram töltete 4.0 kg, második szárítóprogram töltete: 4.0 kg)”, az EN50229 szerinti vizsgálathoz.

● MEGJEGYZÉS

- Semleges mosószer használatát javasoljuk.
- A gyapjúmosó program óvatos dobmozgást és kis fordulatszámú centrifugálást végez.
- A megfelelő szárításhoz válassza a mosóprogram legnagyobb centrifugálási sebességét.
- Ha az egy programban mosandó és szárítandó ruha mennyisége nem haladja meg a szárítóprogram megengedett mennyiségét, akkor javasoljuk, hogy a mosást és szárítást egyetlen folyamatos programmal végezze.

A mosógép használata

■ Extra lehetőségek

Program	Késleltetett indítás	Higiénikus öblítés	Kedvenc	Előmosás	Időtakarékos	Intenzív	Öblítés+	Öblítés vizleeresztés nélkül	Szárítás
Pamut	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pamut Eco	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Szintetikus	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mix	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Bébi program	●	● **	●	● **		●	●	●	●
Csendes mosás	●		●		●	●	●	●	●
Bőrkímélő	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Paplan	●		●		●	●	●	●	
Sportruházat	●		●		●	●	●	●	
Gyapjú	●		●			●	●	●	
Gyors 30	●		●			●	●	●	●
Csak Szárítás	●		●						● *
Mosás+Szárítás	●	●	●	●	●	●	●		● *
Öblítés+Centrifugálás	●	●	●				●	●	●

* : Ezt a beállítást a program automatikusan tartalmazza és nem lehet törölni.

** : Ezt beállítást a program automatikusan tartalmazza, de kitörölhető.

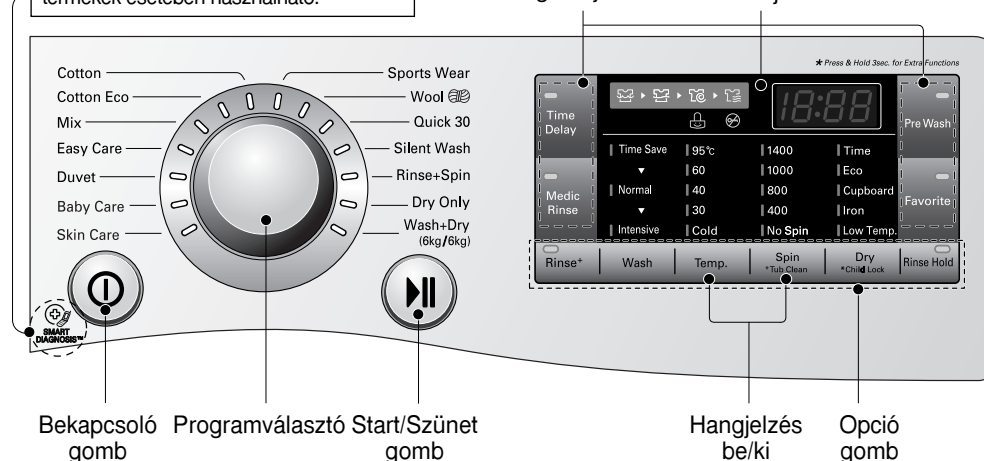
■ Üzemi adatok

Program	Max. fordulatszám
Pamut	1400
Pamut Eco	1400
Szintetikus	1000
Mix	1400
Bébi program	1000
Csendes mosás	1000
Bőrkímélő	1400
Paplan	1000
Sportruházat	800
Gyapjú	800
Gyors 30	1400
Csak Szárítás	1400
Mosás+Szárítás	1400
Öblítés+Centrifugálás	1400

A mosógép használata

■ Kezelőpanel

A SMARTDIAGNOSIS™ funkció kizárólag a SMARTDIAGNOSIS™ jelzéssel ellátott termékek esetében használható.



Bekapcsoló gomb

- A bekapcsoló gomb megnyomásával kapcsolhatja ki és be a készüléket.
- Ahhoz, hogy az Időkésleltető funkciót kikapcsoljuk, meg kell nyomni a Bekapcsoló gombot.

Programválasztó

- A mosógép fajtájától függően 14 mosási program áll az Ön rendelkezésére
- A kijelölt programot LED jelzi.

Start/Szünet

- A Start/Szünet gombot a mosás megkezdésére vagy egy pillanatra történő megállítására használjuk.
- Ha a mosást egy rövid időre meg kell szakítani, nyomja meg a Start/Szünet gombot.
- A gomb megnyomása után 4 perccel a készülék automatikusan kikapcsol.

Kiegészítő program

- Ezekkel a gombokkal jelölheti ki a centrifugálási beállításokat a választott programhoz.

LED-kijelző

- A kijelző a beállításokat a becsült hátralévő időt, a választási lehetőségeket és a mosógép állapotjelzéseit mutatja. A program futása alatt a kijelző bekapcsolva marad.

Opciók

- További programokat lehet választani és a kijelölt program világít.

A mosógép használata

■ Kiegészítő program

Késleltetett indítás (Time Delay)

Időkésleltetést lehet beállítani, ekkor a mosógép automatikusan indul, és a beállított idő letelte után kapcsol ki.

● MEGJEGYZÉS

- A késleltetés a program befejezésére vonatkozik és nem a megkezdésére. A program lefutási ideje a víz hőmérsékletétől, a ruha mennyiségétől és más tényezőktől függően változik.

1. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
2. Válasszon ki egy programot.
3. Nyomja meg a **Késleltetett indítás** gombot és állítsa be a kívánt időt.
4. Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

Higiénikus öblítés (Medic Rinse)

A legjobb eredmény és a hatékonyabb öblítés érdekében válassza ezt az opciót. A végleges öblítés 40 fokos vízzel történik.

1. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
2. Válasszon egy programot.
3. Nyomja meg a **Higiénikus öblítés** gombot és állítsa be a kívánt időt.
4. Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

Kedvenc (Favorite)

A Favorite program (Kedvenc program) az Ön egyéni programja, amelyet későbbi használatra tárolni lehet.

1. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
2. Válasszon ki egy programot.
3. Jelölje ki a program lefolyását.
(Mosási mód, öblítések száma, centrifugálás sebessége, víz hőmérséklet stb.)
4. Nyomja meg és 3 mp-ig tartsa nyomva a Favorite gombot.

A kedvenc program tárolódik és később használható.

Ha használni szeretné a programot, válassza a Favorite programot és nyomja meg a Start/Szünet gombot.

Előmosás (Pre Wash)

Ha a mosásra váró textíliák erősen szennyezettek, az "Előmosás" program a megfelelő"

1. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
2. Válasszon ki egy programot.
3. Nyomja meg a **Előmosás** gombot.
4. Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

A mosógép használata

■ Opciók

Mosás (Wash)

- **Időtakarékos (Time Save):** A mosóprogram időtartamának csökkentésére használható.
- **Intenzív (Intensive):** Ha a ruha átlagosan vagy erősen szennyezett, az intenzív program eredményesen használható.

Öblítés (Rinse)

- **Öblítés+ (Rinse+):** Egy öblítés hozzáadása.
- **Öblítés vízleeresztés nélkül (Rinse Hold):**
 - Ha a textíliákat a gépben szeretné hagyni az öblítés után, ám azt nem szeretné, hogy azok összegyűrdjenek, a Centrifugálás gombot lenyomásával beállíthatja azt, hogy a ruha az öblítővízben maradjon, centrifugálás nélkül.
 - A víz leeresztéséhez vagy a centrifugáláshoz az öblítés befejeztével állítsa az Üzem módválasztó gombot és a Centrifugálás gombot a megfelelő helyzetbe. (Centrifugálás)

Víz hőmérséklet (Temp.)

- A Programkiválasztó gomb elfordításával beállíthatjuk a kívánt mosási hőmérsékletet.
 - Hideg
 - 30°C / 40°C / 60°C / 95°C
- A Program gomb elfordításával beállítható a víz hőmérséklete.

Centrifugálás (Spin)

- A centrifugálás fordulatszáma kiválasztható a „Spin” gomb ismétlődő megnyomásával.

■ Egyéb funkciók

Csak centrifugálás

1. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
2. Jelölje ki a centrifugálás sebességét.
3. Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

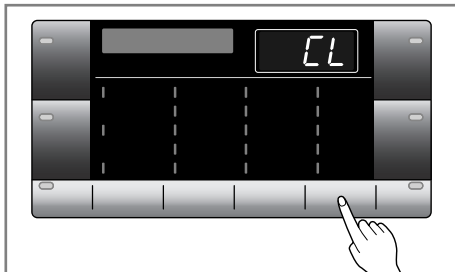
❶ MEGJEGYZÉS

- „Ne centrifugáljon” választása esetén a dob rövid ideig kis sebességgel tovább forogva gyorsítja a víz leeresztését.

A mosógép használata

■ Gyermekzár

Ezzel a funkcióval le lehet zárni a kezelőgombokat, így meg lehet előzni a véletlen működtetésüket. A „Child Lock” funkciót csak a mosási program közben lehet bekapcsolni.

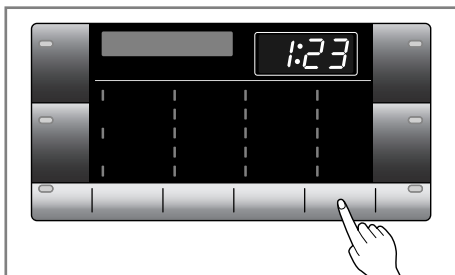


A kezelőpanel lezárása

1. 3 mp-ig együttesen tartsa nyomva az Gyermekzár gombokat.
2. Hangjelzés hallható és a LED-kijelzőn egy pillanatra a „CL” kijelzés jelenik meg. A gyerekzár bekapcsolt állapotában a Bekapcsoló gombon kívül egy gomb sem használható.

❶ MEGJEGYZÉS

- A mosógép kikapcsolásakor a gyerekzár funkció nem kapcsolódik ki. A mosógép bármely más funkcióját csak a gyerekzár kikapcsolása után lehet újra használni.

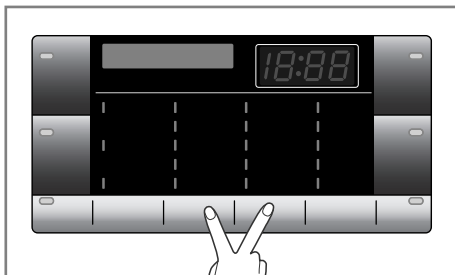


A kezelőpanel feloldása

1. 3 mp-ig együttesen tartsa nyomva az Gyermekzár gombokat.
2. Hangjelzés hallható és a LED-kijelzőn újra a hátralévő idő jelenik meg.

■ Hangjelzés be/ki

A hangjelzés csak a mosási program közben állítható.



1. Kapcsolja be a mosógépet a **Bekapcsoló** gombbal.
2. Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.
3. 3 másodpercig folyamatosan tartsa egyszerre benyomva az **Víz hőmérséklet** és a **Centrifugálás** gombokat.

Miután a beállítás megtörtént, azt a készülék még a készülék kikapcsolása után is megjegyzi.

❶ MEGJEGYZÉS

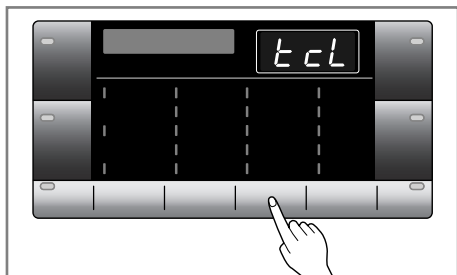
- A hangjelzést egyszerűen az eljárás megismétlésével lehet kikapcsolni.

A mosógép használata

■ Dobtisztítás

Ez egy speciális program, amely a mosógép belsejét tisztítja meg.

Több vizet és nagyobb centrifugálási sebességet használ. Rendszeresen indítsa el ezt a programot.



1. A mosógépből vegye ki a ruhát és csukja be az ajtót.
2. Nyissa ki az adagolófiókat és a mosószer-rekeszbe adagoljon vízkő elleni adalékot (pl. Calgon).
3. Óvatosan csukja be az adagolófiókat.
4. Kapcsolja be a mosógépet, nyomja meg és kb. 3 mp-ig tartsa nyomva a **Dobtisztítás** gombokat. Ezután a LED-kijelzőn „t c L” jelenik meg.
5. A Start/Pause gombbal indítsa el a mosást.
6. A program lefutása után hagyja nyitva az ajtót, így a rugalmas tömítés és az üvegajtó meg tud száradni.

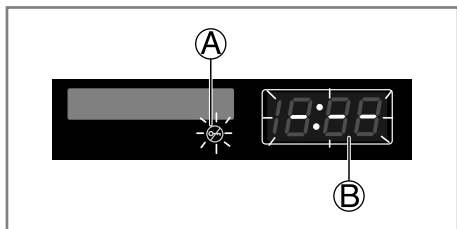
● MEGJEGYZÉS

- A mosószer-rekeszekbe ne tegyen mosószert.
- Túl sok hab keletkezhet és ez kiszívárogthat a mosógépből.

● VIGYÁZAT

- Ha kisgyerek van a közelben, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtót.

■ Ajtózár és Felismerés

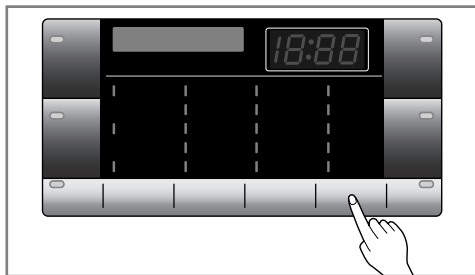


- A **„Ajtózár”** – biztonsági okokból a készülék használata közben az ajtó zárva van és a „Ajtózár” ikon világít. A „Ajtózár” ikon kikapcsolódása után biztonságosan ki lehet nyitni az ajtót.
- A **„Felismerés”** ikon világít, ha a dob lassan forog és a gép eközben érzékeli, hogy mennyi ruha van a dobban. Ez rövid ideig tart.

A mosógép használata

■ Szárítás

- A szárítóprogram közben a hidegvíz-csapot nyitva kell hagyni.



- Az automatikus mosás-szárítás egyszerűen programozható.
- A legegyszerűsebb szárítás érdekében a betöltött ruhák anyaga és vastagsága legyen hasonló.
- Ne tegyen sok ruhát a dobba, ne terhelje túl a szárítót. A ruháknak szabadon kell mozogniuk.
- Ha a program befejeződése előtt kinyitja a szárítót és kiveszi a ruhát, ne felejtse el megnyomni a Start/Pause gombot.
- A DRY választógombbal a következő programok választhatók: Cupboard (Teljes) - Eco (Eco) - Idő (30 - 60 - 120) - Low Temp. (Szárítás alacsony hőfokon) - Iron (Vasalás).
- A szárítóprogram végén „ E ” jelenik meg a kijelzőn. A Start/Pause gombbal be lehet fejezni a programot. Ha nem nyomja meg a Start/Pause gombot, a program kb. 4 óra múlva fejeződik be. „ E ” jelentése lehűtés.

● MEGJEGYZÉS

- Ha a gépet a szárítóprogram közben állítja le, akkor a szárítóventilátor motorja ön maga védelme érdekében még 30 mp-ig foroghat. Ezután a kijelzőn a „ F ” kijelzés jelenik meg.

1. Automatikus szárítási útmutató

- Az automatikus programok a legtöbb ruhához használhatók. Elektronikus érzékelők mérik a távozó levegő hőmérsékletét, ennek alapján nő vagy csökken a szárítási hőmérséklet, így gyorsabb a reakcióidő és pontosabb a hőmérséklet szabályozása.
- Automatikus szárítóprogramok anyagtípusok szerint.
 - a) Cupboard (Teljes): Pamutanyagok.
 - b) Eco (Eco):
Speciális, kevesebb vizet felhasználó szárítóprogram.
 - c) Idő (30 / 60 / 120 perc)
 - 30 perc : Pamut / Törölköző 0.5 kg
 - 60 perc : Pamut / Törölköző 1.5 kg
 - 120 perc : Pamut / Törölköző 3.0 kg
 - d) Low Temp. (Szárítás alacsony hőfokon):
Műszalas anyagok.
 - e) Iron (Vasalás):
Ha vasalni szeretné a ruhákat.

● MEGJEGYZÉS

- A becsült szárítási idő eltérhet a tényleges szárítási időtől. A szárítási időt befolyásolja a szövet anyaga, a töltet mennyisége és a beállított szárazsági fok.
- A szárítási idő utolsó 11 percében egy érzékelő (termisztor) érzékeli a ruhák szárítási körülményeit. Ha a szárazság nem megfelelő, a szárítási idő max. 10 perccel meghosszabbodik, a hátralévő idő? kijelzése „11” perc marad.

A mosógép használata

2. Üvegszál

- A DRY választógommbal be lehet állítani a szárítási időt.
- A szárítás időtartama legfeljebb 150 perc lehet. Csak szárítás választása esetén a szárítóprogram a centrifugálás után kezdődik.
- A megadott szárítási idők tájékoztató jellegűek és segítenek a manuális szárítás beállításában. A szárítási idő nagy mértékben változhat a nedvességtől, a szobahőmérséklettől és a ruhaanyag típusától függően, ezért a legjobb útmutatást az Ön saját tapasztalata adhatja.

Gyapjúruhák

- Ne centrifugálja őket. A gyapjúruhát húzza ki eredeti méretére és laposan kifektetve szárítsa meg.

Szőtt és kötött anyagok

- Néhány szőtt vagy kötött anyag a minőségétől függően összemehet.
- Szárítás után mindig azonnal nyújtsa ki őket.

Gépi vasalás és szintetikus anyag

- Ne terhelje túl a szárítógépet.
- A gyűrődés elkerülése érdekében a gépi vasalásra szánt anyagokat a szárítógép leállása után azonnal vegye ki.

Műszálás és bőr anyagok

- Mindig ellenőrizze a gyártó előírásait.

Bébíruha és hálóruga

- Mindig ellenőrizze a gyártó előírásait.

Gumi és műanyag

- Ne szárítson gumit vagy műanyagot tartalmazó vagy ezekből készült anyagot, pl.:
 - a) Kötény, partedli és székhuzat.
 - b) Függyöny és asztalterítő.
 - c) Strandmatrac.

Üvegszál

- Ne szárítson üvegszálat tartalmazó anyagot a ruhaszáritóban. A készülékben maradó üvegrészecskék a ruhákba ragadhatnak és irritálhatják a bőrt.

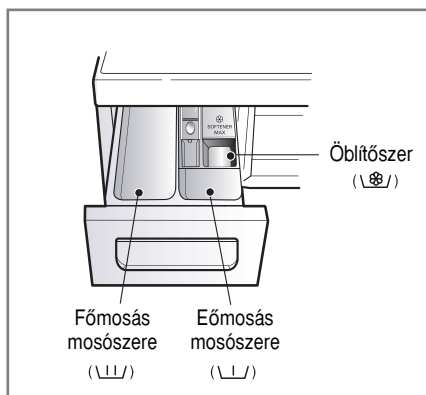
3. A szárítás befejezése

- A szárítóprogram befejeződése után a „ [Cool Down] kijelzés jelenik meg a kijelzőn.
- A lehűtés a szárítóprogram befejezése után automatikusan elindul.
- Ha a ruhát a leállás után nem veszi ki azonnal, akkor gyűrődések keletkezhetnek rajta.
- A lehűtés során a gép ismételtén, órákig forgatja, átrendezi és szőszteleníti a ruhát.
- A „ ” kijelzés addig marad a kijelzőn, amíg a ruhákat ki nem veszi, vagy meg nem nyomja a Start/Pause gombot.

Mosószer hozzáadása

■ Mosószer és az öblítő hozzáadása

► Mosószer tartó rekesz

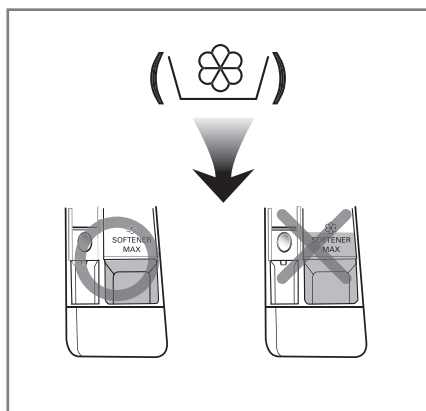


- Csak főmosást →
- Előmosás + Főmosás → •

ⓘ FIGYELEM

- A mérgezésveszély miatt minden mosószert tartson gyerekek elől elzárva. Túl sok mosószer, öblítő vagy vízlágyító adagolása túlfolyást okozhat. Győződjön meg arról, hogy megfelelő mennyiségű mosószert használ!

► Öblítő hozzáadása



- Ne lépje túl a maximálisan jelzett mennyiséget. Lassan zárja be az adagoló fiókot. Ha túltölti a rekeszt, az öblítő folyadék hamarabb oldódik a mosóvízben és ezzel foltot hagyhat a ruhákon.
- Ne hagyja 2 napnál tovább az öblítőt a fiókban. (Az öblítő megkeményedhet.)
- Az öblítő automatikusan adagolódik a vízhez az utolsó öblítési ciklusban.
- Ne nyissa ki a mosószer fiókot a vízfeltöltési ciklus alatt.
- Oldószerek (benzin, stb.) használata nem megengedett.

ⓘ MEGJEGYZÉS

- Ne öntse az öblítőt közvetlenül a ruhákra.

Mosószer hozzáadása

► Vízlágyító hozzáadása

- A mosószert a mosógérgyártó előírásai szerint kell felhasználni a szövettípusnak, színnek, szennyezettség mértékének valamint a mosási hőmérsékletnek kiválasztásának megfelelően.
- Túl sok mosószer használata esetén túl sok hab keletkezhet, ami csökkenti a mosási eredményt vagy erősen megterheli a motort.
- A legjobb eredmény érdekében por állagú mosószer használata ajánlott.
- Ha folyékony mosószert szeretne használni, kövesse a gyártó használati utasítását!
- Közvetlenül is adagolhatja a folyékony mosószert a fő mosószeradagoló rekeszbe, ha azonnal beindítja a mosást.
- Amennyiben késlelteti a mosást vagy az előmosás opciót használja, kérjük, ne használjon folyékony mosószert!
- Ha túl nagy a habképződés, csökkentse a mosószer mennyiségét.
- A mosószer használata függ a vízhőmérséklettől, a víz keménységétől, illetve a töltet méretétől és szennyezettségétől. A legjobb hatás elérése érdekében kerülje a túlzott habképződést.
- A mosószer és a vízhőmérséklet kiválasztása előtt ellenőrizze a ruhák címkéit.
- A mosógépet csak a megadott mosószerral használja.
 - Általános, minden szövethez használható mosószer (hideg - 95°C)
 - Kényes anyaghoz használható mosószer (hideg - 40°C)
 - Általános, minden szövethez használható folyékony mosószer (hideg - 95°C) vagy csak gyapjúhoz használható mosószer (hideg - 40°C)
- A jobb mosási és fehérítési hatékonyság érdekében fehérítőt tartalmazó általános mosószert lehet használni.

❗ FIGYELEM

- **Ne hagyja, hogy a mosószer megkőssön!** A beszáradt mosószer eltömítheti az adagoló fiókot, csökkenheti az öblítés teljesítményét és kellemetlen szagokat okozhat.

❗ MEGJEGYZÉS

- Teljes terhelés: a gyártó ajánlása szerint.
- Részleges terhelés: a normál terhelés 3/4 része.
- Minimális terhelés: a teljes terhelés 1/2 része.

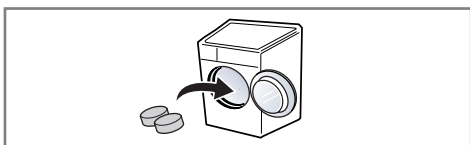
- A mosószer a mosási program elején mosódik ki a mosószer tartó rekeszből.

► Vízlágyító hozzáadása

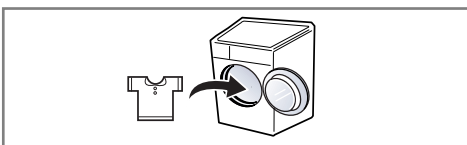


- Ha a víz különösen kemény, akkor a szükséges mosószer-mennyiséget vízlágyító, például Calgon használatával lehet csökkenteni. Adagolás a csomagoláson feltüntetett utasítások szerint. Először a mosószert töltsé be, ezután a vízlágyítót.
- Annyi mosószert használjon, amennyi lágy vízhez szükséges.

► Tabletták használata



1. Nyissa ki az ajtót és a tablettákat helyezze a dobba.



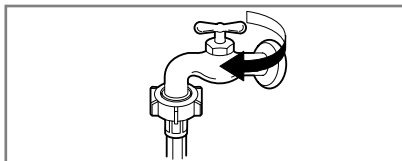
2. Tegye a ruhát a dobba.

A mosógép karbantartása

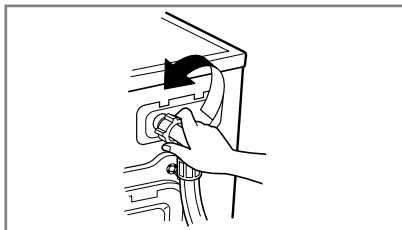
- A mosógép belsejének tisztítása előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból az áramütés veszélyének csökkentése érdekében.
- Zárja el a vízcsapot ha hosszabb időre hagyja magára a készüléket, különösen, ha a közelben nincs vízlevezető nyílás (víznyelő akna) a padlón.
- Amikor kidobja a mosógépet, vágja le róla a hálózati vezetékét, és semmisítse meg a dugót.
- Tegye használhatatlanná az ajtó zárját, nehogy a kisgyermek beleszoruljanak.

■ A vízbevezető szelepből lévő szűrő

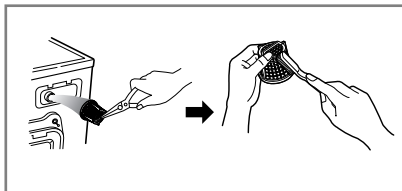
- Ha a víz nem folyik be a mosószeres rekeszbe, a kijelzőn az „ E ” jelzés fog megjelenni.
- Ha a víz nagyon kemény, vagy mészszerű anyagokat tartalmaz, a vízbevezető szelep szűrője eltömődhet. Éppen ezért jó ötlet, ha ezt a szűrőt rendszeresen tisztítja.



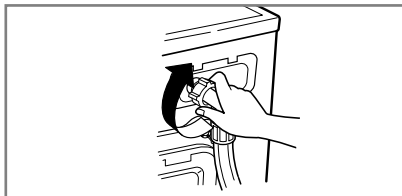
1. Zárja el a vízcsapot.



2. Vegye le a vízbevezető tömlőt.



3. Szerszámmal vagy kézzel húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg az idegen anyagoktól egy fogkefével.



4. Csavarja vissza a vízbevezető tömlőt és ellenőrizze a vízszivárgást.

A mosógép karbantartása

■ A vízleeresztő szivattyú szűrője

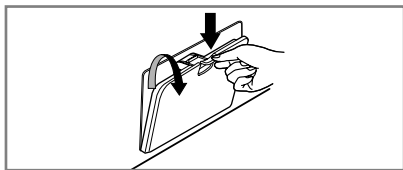
- A vízleeresztő szivattyú szűrője összegyűjti a mosógépben maradó cérnaszálakat és kisebb tárgyakat. Ellenőrizze rendszeresen ezt a szűrőt, és tisztítsa meg a mosógép problémamentes üzemeltetése érdekében.

❶ VIGYÁZAT

- Először mindig engedje le a vizet a leeresztő csövön, és csak ezután nyissa ki a szűrőt, hogy eltávolítsa azt ami miatt a készülék megállt.

Legyen óvatos a víz leeresztésekor, a víz forró lehet.

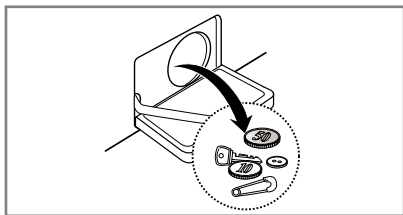
- Engedje kihűlni a vizet mielőtt kitisztítaná a szivattyút.



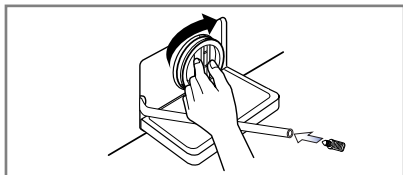
1. Nyissa ki az alsó burkolat zárlemezét
Fordítsa el a levezetőcső dugóját a vízlevezetőcső kihúzásához.



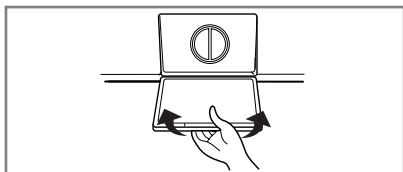
2. Húzza ki a dugót. A szűrő kinyitásához fordítsa el a szűrőt balra.



3. Távolítson el minden idegen anyagot a szivattyúszűrőből (3).



4. A tisztítás után fordítsa a helyére a szűrőt és helyezze vissza a leeresztő dugót.

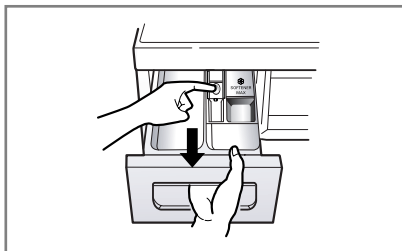


5. Zárja be az alsó burkolat zárlemezét.

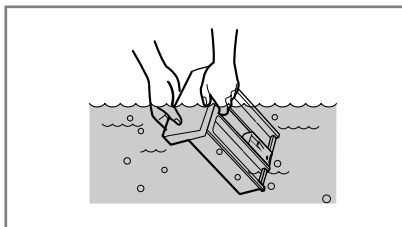
A mosógép karbantartása

■ A mosószer adagoló rekesz

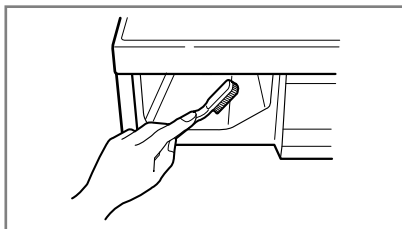
- Egy bizonyos idő elteltével a mosószer és az öblítő lerakódást képez a rekeszben.
- Rendszeres időközönként ezért folyóvízben ki kell tisztítani.
- Ha szükséges ki is vehető a mosógépből. Ehhez nyomja le az ábrán jelzett nyelvet, és húzza ki a rekeszt.
- A tisztítás megkönnyítése érdekében, az öblítő rekesz felső része is eltávolítható.



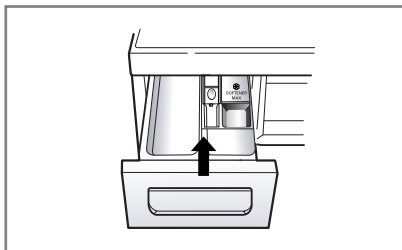
1. Húzza ki az adagolófiókot.



2. Tisztítsa meg folyóvízzel.



3. A fiók helyét egy régi fogkefével dörzsölje át.



4. Tegye vissza az adagolófiókot.

A mosógép karbantartása

■ A mosódob

- Ha lakóhelyén kemény a víz, vízkő rakódik le a nem látható helyeken, amit elég nehéz eltávolítani.
- Egy bizonyos idő elteltével a vízkő eltömi az alkatrészeket, és ha nem ellenőrizzük azokat rendszeresen, cserére fognak szorulni.
- Habár a mosódob rozsdamentes acélból készül, a dobban maradó apró fém tárgyak (gémkapocs, biztosítótű) rozsdásodást okozhatnak.
- A mosódobot időnként meg kell tisztítani.
- Ha vízkőmentesítő anyagot, festő vagy fehérítő szert használ, bizonyosodjon meg arról, hogy azt használhatja mosógépekhez is.
- A vízkőoldó szerek olyan anyagokat tartalmazhatnak, ami megtámadhatja a mosógép belsejét.
- A rozsdafoltokat a rozsdamentes acélokra alkalmas tisztítószerrel távolíthatja el.
- Soha ne használjon a tisztításhoz acélgyapotot.

■ A mosógép tisztítása

► Külső részek

- A mosógép megfelelő tisztítása megnöveli annak élettartalmát.
- A készülék külső oldalát meleg vízzel és semleges, nem súroló háztartási mosószerrel tisztíthatja.
- Azonnal törölje le a kifröccsenő folyadékot. Ehhez használjon egy puha rongyot.
- Lehetőleg ne üsse meg a készülék felületét éles tárgyakkal.
- A tisztításhoz ne használjon denaturált szeszt, hígítót és ehhez hasonló szert.

► Belső részek

- Tartsa mindig szárazon a mosógép ajtajakörüli területet, az üstszájgumit és az ajtó üvegét.
- Ezen területeknek mindig tisztáknak kell lenniük, a tökéletes vízszigetelés érdekében.
- Mossa át a mosógépet egy meleg vizes teljes mosóprogrammal, töltenél nélkül. Ismételje addig ezt, amíg szükségesnek véli.

● MEGJEGYZÉS

- A kemény víz miatti lerakódásokat csak mosógéphez alkalmazható tisztítószerrel tisztítsa le.

■ Téliesítés

Ha a mosógépet olyan területen tárolja, ahol fagy léphet fel, vagy fagypont alatti hőmérsékletű helyre viszi a készüléket, kövesse az alábbi utasításokat annak érdekében, hogy elkerülje a mosógép sérülését.

- Zárja el a vízbevezető csapot.
- Vegye ki a vízbevezető és a vízleeresztő csöveket.
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozó kábelt megfelelően földelt konnektorba.
- Öntsön 3,8 liter nem mérgező, gépkocsikhoz használatos fagyálló adalékot a mosógép üres dobjába. Csukja be a mosógép ajtaját.
- Állítsa be a centrifugálást és hagyja, hogy a készülék 1 percig végezze a dolgot, és minden folyadék eltávozzon a készülékből. Ekkor nem távozik el az összes fagyálló.
- Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, szárítsa meg a dob belsejét, és zárja be az ajtaját.
- Vegye ki a mosószer tartó rekeszt. Szárítsa meg a rekeszeket, majd tegye vissza azokat a helyükre.
- A mosógépet függőleges helyzetben tárolja.
- A fagyálló adalékot úgy tudja eltávolítani a mosógépből, ha lefuttat egy teljes mosási programot, mosószerrel, de töltenél nélkül.

Hibakeresési útmutató

- A mosógép egy olyan automatikus biztonsági funkcióval van felszerelve, amely még a kezdeteknél érzékeli és felismeri a problémákat és megfelelően reagál is arra. Ha a mosógép nem megfelelően működik, vagy egyáltalán nem működik, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt szerelőt hívna.

■ Problémamegoldás

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Csörgő, zörgő hangok	• A mosódobban vagy a csőben idegen tárgy, pl. érme van.	Állítsa meg a mosást és ellenőrizze a mosódobot és a vízleeresztő szűrőt. Ha a mosás újra kezdése után a zaj még mindig hallható, hívja a szakszervízünket.
Ütődés hangja hallatszik	• Túl nehéz töltet ütődő hangot okozhat. Ez általában normális jelenség.	Ha a hang továbbra is hallatszik, a mosógép valószínűleg nincs ki egyensúlyozva. Állítsa meg a mosást és rendezze el újra a mosógépben a töltetet.
Rezgő hang hallatszik	• Minden, a szállítás során használt csavar és csomagoló anyag el van távolítva? • A készülék minden lába szilárdan a padlón áll?	Ha nem került eltávolításra a készülék üzembehelyezésekor, nézze át az útmutatót az eltávolításukhoz. A töltet nem megfelelően van a dobban. Állítsa meg a mosást és igazítsa el a töltetet.
Csöpög a víz	• A mosógép vagy a betöltő csap szigetelése nem megfelelő. • Eltömődött a vízlevezető cső.	Ellenőrizze és szorítsa meg a csatlakoztatásokat. Gondoskodjon a cső átjárhatóságáról. Vegye fel a kapcsolatot egy vízvezeték szerelővel, ha szükséges.
Túl sok a hab		Túl sok, vagy nem megfelelő a mosószer? A habképződés is vízcsepegést okozhat.
Nem folyik víz a mosógépbe, vagy csak nagyon lassan	• Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezető cső. • A bevezető cső szűrője el van tömődve.	Ellenőrizzen a lakásban más csapot is. Nyissa ki azt teljesen Egyenesítse ki a csövet. Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.

Hibakeresési útmutató

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Nem folyik le a víz a mosógépből, vagy csak nagyon lassan	- A vízelvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. - A vízelvezető cső szűrője el van tömődve.	Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízelvezető csövet. Tisztítsa meg a szűrőt.
A mosógép nem kezdi meg a működést A mosógép nem centrifugál	- A hálózati csatlakozó kábel nincs csatlakoztatva, vagy a laza a csatlakoztatás. - Kiment a biztosíték, egy kioldó áramkör működésbe lépett, vagy áramszünet van. - A vízbevezető csap nincs megnyitva. - Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e rendesen csukva	Bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati csatlakozó kábel megfelelően van csatlakoztatva. Állítsa vissza a kioldó áramkört, vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkörök túlterhelése, akkor egy szakemberrel korrigál-tassa a problémát. Nyissa meg a csapot. Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot. A gomb megnyomása után eltelik egy pár másodperc, míg a mosódob elkezd forogni. A készülék ajtaját be kell csukni, mielőtt a dob elkezdené a forgást. Tegyen 1 vagy 2 hasonló tárgyat a dobba a kiegyenlítés elősegítése érdekében. Rendezze el a dobban a töltetet.
A készülék ajaját nem lehet kinyitni		A program elindulása után biztonsági okokból nem lehet kinyitni a mosógép ajtaját. Ellenőrizze, hogy világít-e a „Ajtózár” ikon. A „Ajtózár” ikon kikapcsolódása után biztonságosan ki lehet nyitni az ajtót.
A mosás késik		A mosási idő a töltet tömegétől, a víz nyomásától, a víz hőmérsékletétől, és egyéb körülményektől függően változhat. Ha a készülékben kiegyensúlyozatlanság van, a mosási idő meg fog nőni.
Vízlágyító túlfolyás	Túl sok vízlágyító hozzáadása túlfolyást okozhat.	Megfelelő mennyiségű vízlágyító hozzáadásáról kövesse a vízlágyító utasítását! Ne lépje túl a maximális töltetet!
A gép túl korán adagolta a vízlágyítót		Lassan tolja be a mosószer tartó rekeszt! Ne nyissa ki a mosószer tartó rekeszt a mosási program alatt!
Száritási probléma	A gép nem szárít	Ne töltsen túl a gépet! Ellenőrizze, hogy a víz megfelelően távozik-e a készülékből. Ha a ruhatöltet túl kevés, a szárítás nem lesz megfelelő. Helyezzen a gépbe még pár törölközőt.

Hibakeresési útmutató

■ Hibaüzenetek

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
	• Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezető cső. • A bevezető cső szűrője el van tömődve.	Ellenőrizzen a lakásban más csapot is. Nyissa ki azt teljesen. Egyenesítse ki a csövet. Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.
	• A vízelvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. • A vízelvezető cső szűrője el van tömődve.	Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízelvezető csövet. Tisztítsa meg a szűrőt.
	• Túl kicsi töltet. Kiegyenlítetlen töltet. A készülék kiegyensúlyozatlanság érzékelő és javító rendszerrel rendelkezik. Ha a töltet egy darabos, nehéz tárgy, pl. paplan, a készülék megállítja a centrifugálást vagy a teljes centrifugálási programot is megszakíthatja. Ha a kiegyenlítetlenség túl nagy, előfordulhat hogy a centrifugálást többször is elkezd. • Ha a töltet még túl nedves a centrifugálás végén, tegyen egy már kisebb tárgyat a dobba, és kezdje el ismét a centrifugázást.	Tegyen 1 vagy 2 hasonló tárgyat a dobba a kiegyenlítés elősegítése érdekében. Rendezze el a dobban a töltetet.
	 • Be van zárva a készülék ajtaja?	Zárja be a készülék ajtaját. A a kijelzőn e felirat még akkor is látható, hívja a szervízt.
		Áramtalanítsa a készüléket, és hívja a szervízt.
	• Ha a víz túltöltése következik be a vízszелеpek hibás működése miatt, ezt az üzenetet fogja látni.	Zárja el a vízcsapot. Áramtalanítsa készüléket. Hívja a szervízt.
	• Ez az üzenet jelenik meg, ha a vízszint érzékelő meghibásodik.	
	• Túlterhelt a motor.	A mosógép 30 percig áll, hogy a motor lehűlhessen, majd újraindítja a programot.
	• A mosógép tápfeszültsége kimaradt	Indítsa újra a programot.
	• Ellenőrizze a vízellátást.	Nyissa ki a csapot. Ha a „dHE” kijelzés nem tűnik el, csatlakoztassa le a hálózati feszültséget és hívja a szervízt.

Hibakeresési útmutató

MEGJEGYZÉS

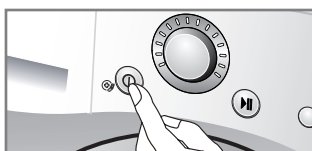
- A SMARTDIAGNOSIS™ funkció kizárólag a SMARTDIAGNOSIS™ jelzéssel ellátott termékek esetében használható. Speciális zajszűrős mobiltelefonok esetében előfordulhat, hogy a SMARTDIAGNOSIS™ funkció nem működik.

A SMARTDIAGNOSIS™ használata

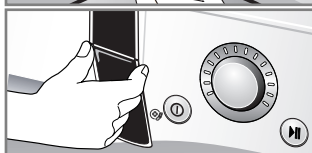
- Csak akkor használja ezt a funkciót, ha az ügyfélszolgálat erre Önt felszólította. A közvetítés során sípoló hangot fog hallani, amely fax készülékhez hasonlítható. A hangok csak az ügyfélszolgálat számára értelmezhetők.
- A SMARTDIAGNOSIS™ nem aktiválható, ha a mosógép nincs bekapcsolva. Ebben az esetben a problémát a SMARTDIAGNOSIS™ használata nélkül kell megoldani.

Ha problémái vannak a mosógépével, hívja az ügyfélszolgálatot.

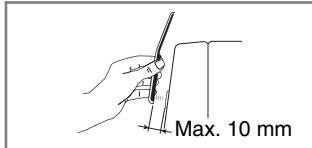
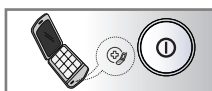
Kövesse a ügyfélszolgálat utasításait, és tegye a következő lépéseket:



1. Nyomja meg a bekapcsoló gombot a készülék elindításához. Ne nyomjon meg semmi egyéb gombot és ne fordítsa el a programválasztó tárcsát!



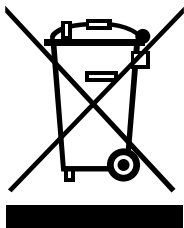
2. Ha megtette az ügyfélszolgálat által javasolt utasításokat, tegye a telefonja mikrofon felőli részét közvetlenül a bekapcsoló gombhoz.



3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „Víz hőmérséklet” gombot három másodpercig, amíg a telefont a bekapcsoló gombnál tartja.
4. Tartsa a telefont mindaddig így, amíg a kapcsolat be nem fejeződik. Ez megközelítőleg 17 másodpercet vesz igénybe. Mindeközben a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő.
 - A legjobb eredmény érdekében a közvetítés alatt ne mozdítsa el a telefont.
 - Ha az ügyfélszolgálat nem képes az adatokat pontosan rögzíteni, előfordulhat, hogy újra kell próbálkoznia.
 - Amennyiben a közvetítés alatt megnyomja a bekapcsoló gombot, megszakítja a SMARTDIAGNOSIS™-t.
5. Amint az idő letelt és a közvetítés véget ér, folytassa a beszélgetést az ügyfélszolgálattal, akik ezután segítségére lesznek a közvetített információk elemzése által.
 - A Smart Diagnosis egy olyan hibafeltáró szolgáltatás, mely segíti, és nem pedig helyettesíti a hagyományos telefonos szervizszolgáltatáson keresztüli hiba azonosítást. A Smart Diagnosis hatékonysága számos tényezőtől függhet, a jelátvitelt megzavarhatja a használatban lévő mobiltelefon téreréje, a külső zavaró hanghatások, valamint függ a mosógép helyiségének akusztikájától is. Ennek megfelelően az LG nem garantálja, hogy a Smart Diagnosis pontosan meg tudja állapítani a hibát.

Garanciális feltételek

Régi eszközök ártalmatlanítása



1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekesebb szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

MEGJEGYZÉS

- Ha a készülék használhatatlanná vált, vágja le a hálózati kábelét és törje össze a csatlakozót. Hatástalanítsa az ajtózárat, hogy kisgyerekek ne záródhassanak be a készülékbe.

Amire a garancia nem terjed ki:

- A termék használatának betanítása.
- Ha a készüléket nem az előírt hálózati feszültségre csatlakoztatta.
- Ha a meghibásodást baleset, hanyagság, helytelen használat vagy természeti csapás okozta.
- Ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból vagy a használati útmutatóban leírtak be nem tartásából ered.
- Ha megváltoztatta a készülék szerkezetét.
- Ha a meghibásodást csótány, patkány, vagy más kártevő okozta.
- A normálisnak tekinthető zajra vagy rezgésre, mint például a vízszivattyúzásra és a centrifugálásra.
- A készülék beszerelésére, színtezésére és vízbekötésére.
- A használati útmutatóban javasolt karbantartásra.
- Idegen tárgyaknak (például kavicsoknak, gomboknak, pántoknak) a mosógépből és alkatrészeiből (például a pumpából vagy a filerből) való eltávolítására.
- Biztosítékcseréire, illetve a ház elektromos- és vízvezeték rendszerének javítására.
- A nem szakszerű által okozott károk helyrehozatalára.
- A készülék hibája miatt a magántulajdonban keletkezett kár.
- Ha a készüléket üzleti és nem háztartási célra használják (például nyilvános fürdők, vendégfogadók, oktatási központok, diákszállók). Ha a készülék a szerviz körzetén kívül lett beüzemelve, akkor a hibás termék megjavítása vagy a hibás alkatrész cseréje miatt felmerült utazási/szállítási költség a készülék tulajdonosát terheli.

